

We have reached an important transition in our study of the Gospel of Mark. And I want to prepare us for this passage beginning with context. This will guide and shape how we wrestle with this passage, so I invite you to do a little work with me.

The Gospel of Mark is an invitation to recognize the identity of Jesus. We can only understand ourselves when we understand Him. This is why Pastor Jeremy titled the series, "Follow the Son."

Chapters 1-8 of Mark is the first act or part of the book. It is an action filled section as Jesus demonstrates His authority again and again through miracles and profound teachings. And although Mark begins his account of the gospel by clearly stating the identity of Jesus,  
Mark 1:1

*The beginning of the gospel of Jesus Christ the Son of God.*

...we quickly find out that this information is not clear for the disciples, the crowds, and the religious leaders. They do not know Jesus' identity. Jesus was not going around declaring His identity. To do so would have shifted his mission bringing an earlier crucifixion. Still, it is amazing to hear how the demons recognize Jesus' identity – they know who He is!

We now move towards the second part of Mark where Jesus takes the disciples out on the road. Last Sunday Jeremy taught from a section where Jesus calls out the disciples for not recognizing his true identity. This is because they were not remembering all that they had observed. Jesus calls them out asking, "Do you have eyes, and not see, and do you have ears and not hear?" These men had walked with Jesus and watched the miracles firsthand! If they were having trouble, do you and I have any hope? Yes!

This morning we consider two related stories as Jesus and the disciples embark on a journey – physically and spiritually. The first story is a lesson of preparation for the journey. The second story recounts how Jesus invites the disciples to practice what they have learned as they journey.

### **Preparation for the Journey**

So, first, we begin with a story of preparation for the journey.

Here is the story:

*After Jesus revealed how the disciples needed to truly hear and truly see, they got into a boat and crossed back over the Sea of Galilee. When they got to the other side of the lake, they got out of the boat and walked up to the village of Bethsaida. Some of the people from the village brought a blind man to Jesus. Since Jesus was known for helping many people by taking what was evil, wrong, and ugly and offering healing, they begged Jesus to help their friend. So, Jesus took*

Hemos alcanzado una importante transición en nuestro estudio del Evangelio de Marcos. Y quiero que nos preparemos para este pasaje comenzando con el contexto. Esto guiará y dará forma a cómo abordamos este pasaje, por lo que los invito a trabajar un poco conmigo.

El Evangelio de Marcos es una invitación a reconocer la identidad de Jesús. Nosotros solo podemos entendernos a nosotros mismos cuando lo entendemos a Él. Esta es la razón por la cual el pastor Jeremy tituló la serie "Sigan al Hijo".

Los capítulos 1-8 de Marcos son el primer acto o primera parte del libro. Es una sección llena de acción cuando Jesús demuestra Su autoridad una y otra vez a través de milagros y enseñanzas profundas. Y aunque Marcos comienza su relato del evangelio declarando claramente la identidad de Jesús,  
Marcos 1: 1

Principio del evangelio de Jesucristo, Hijo de Dios.

... pronto descubrimos que esta información no es clara para los discípulos, las multitudes y los líderes religiosos. Ellos no conocen la identidad de Jesús. Jesús no andaba declarando Su identidad. Hacerlo habría cambiado su misión trayendo una crucifixión temprana. Sin embargo, es asombroso escuchar cómo los demonios reconocen la identidad de Jesús, ¡ellos saben quién es Él!

Ahora nos movemos hacia la segunda parte de Marcos, donde Jesús lleva a los discípulos hacia el camino. El domingo pasado Jeremy enseñó de una sección donde Jesús llama la atención a los discípulos por no reconocer su verdadera identidad. Esto es porque no estaban recordando todo lo que habían observado. Jesús les llama la atención preguntando: "¿Tienen ojos, y no ven, y tienen oídos y no oyen?" ¡Estos hombres habían caminado con Jesús y habían observado los milagros de primera mano! Si ellos estaban teniendo problemas, ¿tenemos alguna esperanza ustedes y yo? ¡Sí!

Esta mañana consideramos dos historias relacionadas mientras Jesús y los discípulos emprenden un viaje, física y espiritualmente. La primera historia es una lección de preparación para el viaje. La segunda historia relata cómo Jesús invita a los discípulos a practicar lo que han aprendido en su viaje.

### **Preparación para el viaje**

Entonces, primero, comenzamos con una historia de preparación para el viaje.

Aquí está la historia:

*Después de que Jesús reveló cómo los discípulos necesitaban escuchar y ver verdaderamente, subieron a un bote y cruzaron de nuevo el Mar de Galilea. Cuando llegaron al otro lado del lago, salieron del bote y caminaron hacia el pueblo de Betsaida. Algunas de las personas de la aldea trajeron a un ciego a Jesús. Ya que Jesús era conocido por ayudar a muchas personas al tomar lo que era malvado, malo y feo y ofrecía sanidad, le rogaron a Jesús que ayudara a su amigo. Entonces, Jesús tomó al ciego de las manos y lo sacó de la aldea, lejos de todas las personas.*

*the blind man gently by the hands and walked him out of the village – away from all the people. When they were far enough away from the crowds, Jesus turned towards the man and spit in his eyes!*

*Jesus then placed his hands on the man and asked him, “Can you see anything?”*

*The man responded, “I see people - they look to me like trees walking.”*

*So Jesus put his hands on the man’s eyes again. And this time, the man looked really hard, and his eyes were completely restored to see the way that God created Him to see. Jesus had restored his vision. He was cured and could see everything clearly!*

*Jesus then sent the man home telling him not to go into the village.*

We have heard many stories of healing through Mark. What is unique about this story of healing?

What does Jesus say to the man after the first healing?

What do you think the purpose of this double healing might be? And why does Mark include it?

This is a unique story, and we learn three things from it. First, we all need our sight restored. Second, sight is restored through Jesus by means of confession. And finally, sight is restored in stages.

Remember that Mark begins this gospel account by identifying Jesus as the Christ. This term means Messiah – the anointed one or the savior king. If this is true, where should Jesus be headed? To the capital! If Jesus is to be king, he needs to head to Jerusalem, take the city by storm, overthrow the bad guys, and bring victory.

To add to this, the disciples have just been called out for not being able to see – they do not recognize what is right in front of them. They are blind. Instead of heading south towards Jerusalem, Jesus heads north across the lake to a rather obscure village. This all seems upside down. In our vision, Jesus is seriously off course!

As they enter the village of Bethsaida, a group of people bring a blind man to Jesus. Healing the man in public would make a statement of Jesus’ power and authority, right? But, this is not what Jesus does. He gently leads the man by the hands out of the village and away from the crowds. Jesus seems to miss a great opportunity for power.

Then Jesus works within the culture to compassionately communicate his love and care – he spits on the man’s eyes and lays hands on him. And this is unlike any other record of Jesus’ healings because it comes in stages. Has Jesus run out of power? Absolutely not!

This is an invitation for confession. On the first healing,

*Cuando estaban lo suficientemente lejos de la multitud, ¡Jesús se volvió hacia el hombre y escupió en sus ojos!*

*Jesús puso sus manos sobre el hombre y le preguntó: “¿Puedes ver algo?”*

*El hombre respondió: “ Veo a los hombres, pero los veo, como árboles que caminan”.*

*Entonces Jesús puso sus manos sobre los ojos del hombre otra vez. Y esta vez, el hombre miró fijamente, y sus ojos fueron completamente restaurados para ver de la forma en que Dios lo creó para que él viera. Jesús había restaurado su visión. ¡Él estaba curado y podía ver todo claramente!*

*Entonces Jesús lo envió a su casa diciendo: Ni aún en la aldea entres.*

Hemos escuchado muchas historias de sanación a través de Marcos. ¿Qué es lo que distingue a esta historia de sanación?

¿Qué es lo que Jesús le dice al hombre después de la primera sanación?

¿Cuál creen que podría ser el propósito de esta doble sanación? ¿Y por qué Marcos las incluye?

Esta es una historia única, y aprendemos tres cosas de ella. Primero, todos necesitamos que nuestra vista sea restaurada. Segundo, la vista es restaurada a través de Jesús por medio de la confesión. Y finalmente, la vista es restaurada por etapas.

Recuerden que Marcos comienza este relato del evangelio al identificar a Jesús como el Cristo. Este término significa Mesías, el ungido o el rey salvador. Si esto es verdad, ¿a dónde debería dirigirse Jesús? ¡A la capital! Si Jesús va a ser rey, Él necesita ir a Jerusalén, tomar la ciudad por asalto, derrocar a los malos y traer la victoria.

Para agregar a esto, a los discípulos les acababan llamar la atención por no poder ver, ellos no reconocieron lo que está justo delante de ellos. Ellos estaban ciegos. En lugar de dirigirse al sur hacia Jerusalén, Jesús se dirige al norte a través del lago hacia una aldea más bien oscura. Todo esto parece estar al revés. ¡En nuestra visión, Jesús está seriamente fuera de curso!

Mientras entran a la aldea de Betsaida, un grupo de personas trae a un hombre ciego a Jesús. El sanar al hombre en público haría una declaración del poder y de la autoridad de Jesús, ¿verdad? Pero, esto no es lo que hace Jesús. Él gentilmente lleva al hombre de las manos fuera del pueblo y lejos de las multitudes. Jesús parece perder una gran oportunidad de poder.

Luego, Jesús trabaja dentro de la cultura para comunicar con compasión su amor y cuidado; Él escupe en los ojos del hombre y le pone las manos encima. Y esto es diferente a cualquier otro registro de las sanaciones de Jesús porque la sanación viene en etapas. ¿Se ha quedado sin poder Jesús? ¡Absolutamente no!

Mark intentionally records Jesus' question: "Do you see anything?" Jesus knows what He is doing. This isn't a mistake. This is an invitation for confession.

Now, why do I believe this? As we move to the second part of Mark, I think it will become increasingly clear. Confession really means "to say the same thing" as God says, or to declare something according to God's world view. We confess sin or rebellion by saying what it "is" – more specifically by agreeing with what God says about it. Similarly, we confess what is good, true, and beautiful according to God's definition of what is good, true and beautiful.

Confession, then, is speaking God's truth about ourselves, our actions, something we experience or other people. When Jesus asks the man, "Do you see anything?" he is extending an invitation for confession. The man responds with honesty – "I see people – they look like trees walking." He sees but not as he should see. He still needs more healing. Seeing people as trees walking is not true, right, or beautiful. This man's vision is not as God has designed and he confesses this.

Now, we might expect Jesus to say, "Well, it is better than it was before. You will manage." But this is not what Jesus does. Jesus is no mere human. Instead, He responds to confession by moving towards the blind man a second time. Jesus places his heavenly yet human hands on the man's eyes and restores them to perfect sight! Jesus responds to confession and vision is restored. Sight is restored in stages.

The journey away from Jerusalem, walking the man out of the village, and healing in stages are all intentional. Jesus is preparing the disciples for the journey.

Three things we can take from this:

1. We all need our sight restored. You see, the story we considered with the kids at the beginning is a story that reveals how we all have lost our ability to see clearly. Instead of seeing through the Creator to what is good, true, and beautiful, our vision is through a different world view – God's enemy's view. Every single person since Adam and Eve have been born blind – none of us accurately sees others, God, and this world the way we are supposed to. We can easily be tempted into believing that any sight we might have is our own doing – and it makes us better than others. But, we all come to Jesus with the same need. This should humble us and should lead us to the second point.
2. Sight is restored through Jesus by means of confession. Jesus calls out the disciples, and then, like he does with the blind man, gently leads them on a journey to restore their vision. Sight is restored by Jesus but it happens by means of confession. We speak what is and allow Jesus to define what should be and will be.
3. And third, sight is restored in stages. Seeing

Esta es una invitación para la confesión. En la primera sanación, Marcos registra intencionalmente la pregunta de Jesús: "¿Ves algo?" Jesús sabe lo que está haciendo. Esto no es un error. Esta es una invitación para confesión.

Ahora, ¿por qué creo esto? A medida que avanzamos hacia la segunda parte de Marcos, creo que se volverá cada vez más claro. La confesión realmente significa "decir lo mismo" como Dios lo dice, o declarar algo de acuerdo con la cosmovisión de Dios. Confesamos el pecado o la rebelión al decir lo que este "es", más específicamente al estar de acuerdo con lo que Dios dice al respecto. De manera similar, confesamos lo que es bueno, verdadero y bello según la definición de Dios de lo que es bueno, verdadero y bello.

La confesión, entonces, es decir la verdad de Dios sobre nosotros mismos, nuestras acciones, algo que experimentamos o sobre otras personas. Cuando Jesús le pregunta al hombre: "¿Ves algo?", Él está extendiendo una invitación para la confesión. El hombre responde con honestidad: "Veo personas, se ven como árboles caminando". Ve, pero no como debería ver, él todavía necesita más curación. Ver personas como árboles caminando no es verdadero, correcto o hermoso. La visión de este hombre no es como Dios la ha diseñado y él confiesa esto.

Ahora, podríamos esperar que Jesús diga: "Bueno, es mejor de lo que era antes. Te las arreglaras". Pero esto no es lo que hace Jesús. Jesús no es un simple humano. En cambio, Él responde a la confesión yendo hacia el ciego por segunda vez. ¡Jesús coloca sus celestiales pero humanas manos sobre los ojos del hombre y los restaura a una vista perfecta! Jesús responde a la confesión y la visión es restaurada. La vista es restaurada en etapas.

El viaje lejos de Jerusalén, el llevar al hombre fuera de la aldea y el sanar por etapas son intencionales. Jesús está preparando a los discípulos para el viaje.

Tres cosas que podemos sacar de esto:

1. Todos necesitamos nuestra vista restaurada. Verán, la historia que consideramos al principio con los niños es una historia que revela cómo todos hemos perdido nuestra capacidad de ver con claridad. En lugar de ver a través del Creador lo que es bueno, verdadero y bello, nuestra visión es a través de una cosmovisión diferente: la visión del enemigo de Dios. Cada persona desde Adán y Eva han nacido ciegos, ninguno de nosotros ve con precisión a los demás, a Dios y a este mundo como se supone que deberíamos hacerlo. Fácilmente podemos ser tentados a creer que cualquier vista que podamos tener es resultado de nuestro merito, y esto nos hace mejores que otros. Pero, todos venimos a Jesús con la misma necesidad. Esto debería darnos humildad y debería llevarnos al segundo punto.
2. La vista es restaurada a través de Jesús por medio de la confesión. Jesús llama la atención a los discípulos, y luego, así como lo hace con el hombre ciego, los guía gentilmente en un viaje para restaurar su visión. La vista es restaurada por Jesús, pero sucede por medio de la confesión. Hablamos lo que es y permitimos que Jesús defina lo que debería ser y lo que será.
3. Y tercero, la vista es restaurada en etapas. Ver a Jesús

Jesus is one thing but truly knowing Him and His way of life is something entirely different. Life is a journey of continual confession allowing Jesus to shape and restore our vision. We are promised that we will have perfectly restored vision but until that day we surrender everything we see to Jesus.

Here is what I believe this looks like. I believe we are constantly and continually invited to have our view of life shaped and reshaped to more fully understand and live the way of Jesus. In every relationship and thought and activity, we are to surrender our vision to His vision. This week I was out for a walk, and as I came around the corner of a building and looked down the block, I could see a person I recognized. I've spent quite a bit of time with this person. This person, according to the standards or vision of the world, is too broken for healing and too lost to be found. His life is chaotic. Many people have tried to offer help and guidance and nothing seems to help. I was busy and felt that I didn't have time for this. So, you know what I wanted to do? I wanted to cross the road and walk on the other side – to avoid this person.

In my vision, this person looked like a tree walking. In Jesus' vision, this person is a precious image bearer who is lost and needs to be found. He is broken and needs healing. He is blind and needs his vision clarified. But how is this different than any one of us? So walking toward this man, I utter the words, "Jesus, help me to see this person the way you see him. Help me to love the way you love. Help me to have hope. Help me believe."

Do you want to see? No blindness is too difficult for Jesus to heal. No sin or rebellion too great. No relationship or life too damaged. You come to the One who created you, your eyes, your rods and cones, the brain that interprets the physical world, and your mouth that confesses what is true. You come to the true king and allow Him to restore your vision. You let Him heal your vision so you can see what is good, right, true, and beautiful.

### **Practice on the Journey**

So Jesus begins by healing a blind man and the event serves as a parable to prepare the disciples for the journey. Remember that Jesus should be heading south to Jerusalem – he will. But first Jesus leads the disciples up the road, out of the way even more, heading north to a town called Caesarea Philippi.

Once again, we might wonder, "Jesus, what are you doing?" Caesarea Philippi, in many ways, was a hub of evil. The Greeks had dedicated the city to the god, Pan, who was this crazy and chaotic god of livestock – a wild shepherd. In English, we get the word "panic" from his name. The Romans had then made this a hub of other worship and, as you can tell by the name, the city itself was dedicated to Caesar – and included temples to these men considered to be gods. The temples were built at the base of cliffs and there are huge caves that go deep into the earth. It was believed, then, that these were the

es una cosa, pero realmente conocerlo a Él y Su forma de vida es algo completamente diferente. La vida es un viaje de confesión continúa permitiéndole a Jesús moldear y restaurar nuestra visión. Se nos promete que tendremos una visión perfectamente restaurada, pero solo hasta ese día en que rindamos todo lo que veamos a Jesús.

Esto es lo que creo que esto se parece. Creo que estamos constantemente y continuamente invitados a tener nuestra visión de la vida moldeada y remodelada para comprender mejor y vivir acorde a la manera de Jesús. En cada relación, pensamiento y actividad, debemos rendir nuestra visión a Su visión. Esta semana salí a dar un paseo, y cuando llegué a la esquina de un edificio y miré hacia la cuadra, pude ver a una persona que reconocí. He pasado bastante tiempo con esta persona. Esta persona, de acuerdo con los estándares o la visión del mundo, está demasiado dañada/rota para sanación y está demasiado perdida como para ser encontrada. Su vida es caótica. Muchas personas han tratado de ofrecer ayuda y orientación y nada parece ayudar. Yo estaba ocupado y sentí que no tenía tiempo para esto. Entonces, ¿saben lo que yo quería hacer? Quería cruzar la calle y caminar al otro lado, para evitar a esta persona.

En mi visión, esta persona parecía un árbol caminando. En la visión de Jesús, esta persona es un precioso ser hecho a su imagen y semejanza que está perdido y necesita ser encontrado. Él está roto y necesita sanación. Él es ciego y necesita su visión aclarada. Pero, ¿en qué se diferencia esto de cualquiera de nosotros? Así que, caminando hacia este hombre, pronuncié las palabras: "Jesús, ayúdame a ver a esta persona de la manera que tú la ves. Ayúdame a amar como tú amas. Ayúdame a tener esperanza. Ayúdame a creer".

¿Quieren ver? No hay ceguera que sea demasiado difícil para que Jesús la cure. No hay pecado ni rebelión demasiado grande, ninguna relación o vida demasiado dañada. Llegan a Aquel que los creó, a sus ojos, a sus bastones y conos de sus retinas, al cerebro que interpreta el mundo físico y a sus bocas que confiesan lo que es verdad. Ustedes vienen al rey verdadero así que permítanle que restaure su visión. Dejen que Él sane su visión para que puedan ver lo que es bueno, correcto, verdadero y hermoso.

### **Práctica en el viaje**

Entonces Jesús comienza sanando a un ciego y el evento sirve como una parábola para preparar a los discípulos para el viaje. Recuerden que Jesús debería dirigirse al sur hacia Jerusalén, y Él lo hará. Pero primero, Jesús guía a los discípulos por el camino, apartándolos aún más, dirigiéndose al norte hacia una ciudad llamada Cesárea de Filipo.

Una vez más, podríamos preguntarnos: "Jesús, ¿qué estás haciendo?" Cesárea de Filipo, en muchos sentidos, era un centro de maldad. Los griegos habían dedicado la ciudad al dios Pan, que era este dios loco y caótico del ganado: un pastor salvaje. En inglés, obtenemos la palabra "pánico" de su nombre. Los romanos habían hecho de esto un centro de otros cultos y, como pueden notar por el nombre, la ciudad en sí estaba dedicada a César, e incluía templos para estos hombres considerados dioses. Los templos se construyeron en la base de los acantilados y hay enormes cuevas que se adentran en la tierra. Se creía, entonces, que estas eran las entradas o las

entrances or the gates to the underworld or Hades. It was a hub for idol worship where other gods provided a view of the world that is in opposition to God's view of the world.<sup>1</sup>

So, we might ask, why would Jesus head to Caesarea Philippi?! Nothing good could come from this place. It seems this is precisely why Jesus brings the disciples here. He is bringing them to stand at the bottom of the cliff in the shadow of the powers of the world. What better place to put into practice what they have learned?

Listen with ears to hear and eyes to see:  
Read Mark 8:27-29

Like the blind man at Bethsaida, Jesus has gently taken his disciples by the hands, walks them away from the crowds, and offers to restore their vision. It is as though Jesus is reminding them, "Do you have eyes, yet cannot see? I will graciously guide you to see." And He asks them, "Who do people say that I am?" With Caesarea Philippi in the background representing our blindness in a tangible way, we could imagine Jesus saying "This is why you have eyes yet cannot see, and have ears but cannot hear. My enemy and all those who follow him have blinded the eyes of every single one of my image bearers, and you have willingly looked to them for vision instead of Me. But, God is compassionate and gracious. He is slow to anger and rich in faithful love and truth. He is eager to forgive – to give sight to the blind."

Jesus then moves towards the disciples as he asks the most important question that any of us will ever be asked, "But you... who do you say that I am?" This is an invitation for confession – an invitation to speak things as they are according to the truth of Jesus.

EFC, who do you say that Jesus is? Is Jesus an amazing teacher? Is he a prophet? Is he just a really nice guy? Or is He the rightful owner of all things, and the one who has come to restore the sight of the blind, heal the lame, mend our broken hearts, and give us His vision where life is truly good, right, and beautiful?

In the shadow of the cliffs of Caesarea Philippi, Peter recognizes this Messiah. Peter gets it! He confesses, "You are the Messiah!" In other words, you are the one that has come to rescue. You are the promised one – the anointed king.

As we will find out next week, although Peter and the rest of the disciples finally "see" Jesus, he looks to them like a walking tree! Peter and the rest of the disciples will continue on this journey needing to have their vision clarified in stages. The next story records Peter trying to imprint his vision on Jesus – and Jesus responds, "Get behind me Satan!" The disciples selfishly look to their understanding of a powerful king on the throne in Jerusalem and they argue about who is the greatest. And Jesus responds, "The first will be last and the last will be first. Your eyes will not be restored unless you come to

puertas al inframundo o Hades. Era un centro para la adoración de ídolos donde otros dioses brindaban una visión del mundo que se oponía a la visión de Dios del mundo.

Entonces, podríamos preguntarnos, ¿por qué Jesús se dirigió a Cesárea de Filipo? Nada bueno podría venir de este lugar. Parece que esta es precisamente la razón por la que Jesús trae a los discípulos aquí. Él los está colocando en el fondo del acantilado a la sombra de los poderes del mundo. ¿Qué mejor lugar para poner en práctica lo que han aprendido?

Escuchen con oídos para oír y ojos para ver:  
Leamos Marcos 8: 27-29

Al igual que el hombre ciego en Betsaida, Jesús ha tomado gentilmente de las manos a sus discípulos, los aleja de las multitudes y ofrece restaurar su visión. Es como si Jesús les estuviera recordando: "¿Tienen ojos, pero no pueden ver? Yo los guiaré gentilmente para que vean". Y Él les pregunta: "¿Quién dice la gente que Yo soy?". Con Cesárea de Filipo en el trasfondo representando nuestra ceguera de una manera tangible, podríamos imaginar a Jesús diciendo: "Por eso tienen ojos sin embargo no pueden ver, y tienen oídos, pero no pueden oír. Mi enemigo y todos los que lo siguen han cegado los ojos de cada uno de los portadores de mi imagen, y ustedes voluntariamente han ido tras ellos para obtener una visión en lugar de buscarme a Mí. Pero, Dios es compasivo y lleno de gracia. Es lento para enojarse y rico en verdad y en amor fiel. Él está dispuesto a perdonar, y a darle vista a los ciegos".

Luego, Jesús se acerca a los discípulos mientras hace la pregunta más importante que a cualquiera de nosotros se nos podría preguntar: "Pero ustedes... ¿quién dicen que Yo soy?" Esta es una invitación a la confesión, una invitación a hablar las cosas tal como son acorde a la verdad de Jesús.

EFC, ¿quién dicen ustedes que es Jesús? ¿Es Jesús un maestro increíble? ¿Es Él un profeta? ¿Es Él tan solo un buen chico? ¿O es Él el dueño legítimo de todas las cosas, y el que ha venido a restaurar la vista de los ciegos, a curar a los cojos, a reparar nuestros corazones rotos y a darnos Su visión en dónde la vida es verdaderamente buena, correcta y hermosa?

A la sombra de los acantilados de Cesárea de Filipo, Pedro reconoce a este Mesías. ¡Pedro lo entiende! Él confiesa: "¡Tú eres el Mesías!". En otras palabras, tú eres el que ha venido a rescatar. Tú eres el prometido, el Rey ungido.

Como veremos la próxima semana, aunque Pedro y el resto de los discípulos finalmente "ven" a Jesús, ¡Él es visto por ellos como un árbol que camina! Pedro y el resto de los discípulos continuarán este viaje necesitando que su visión sea aclarada en etapas. La siguiente historia registra a Pedro tratando de imprimir su visión en Jesús, y Jesús responde: "¡Apártate de mí, Satanás!" Los discípulos observan egoístamente su comprensión de un rey poderoso en el trono en Jerusalén y discuten sobre quién es el más grande. Y Jesús responde: "Los primeros serán los últimos y los últimos serán los primeros. Sus ojos no serán restaurados a menos que vengan a mí como un niño". Más tarde, Jesús explica acerca de la muerte terrible y sacrificial que Él soportará, el único camino hacia la

<sup>1</sup> Freedman, David Noel, ed., Eerdmans Dictionary of the Bible, © 2000 Wm. B., "Caesarea Philippi."

me as a child.” Later Jesus is explaining about the sacrificial and terrible death that He will endure – the only way to restoration. James and John ask to be first and second in command thinking Jesus will be sitting on the throne in Jerusalem and they will benefit. Jesus responds with the central verse of the entire book, “The Son of Man did not come to be served, but to serve, and to give His life –a ransom for man.” They see Jesus but they see him as a walking tree!

But this doesn't stop God's plan! Here is what is so beautiful. In the same account recorded in the Gospel of Matthew, Jesus responds, “And I also say to you that you are Peter, and on this rock I will build My church, and the forces of Hades will not overpower it” (Matthew 16:18). As the disciples stare at the gates of Hades – the cave to the underworld, Jesus has armed them with Himself. Jesus reveals our need for restored sight, Jesus offers restored vision by means of confession, and He promises to walk with us as our vision is restored in stages. And this plan is unstoppable – not even the gates of hell can stop it.

Brothers and Sisters, Jesus and His vision of life is astoundingly beautiful! Yes, each one of us begins with eyes that do not see and ears that do not hear. Bind yourself to Jesus. And as you journey with him, respond to invitations for confession. Speak what you are and surrender to what you should be. Know that this is a journey where healing and clarity comes in stages. Jesus longs to restore your vision. He longs to have you see the way He sees.

A number of weeks ago Pastor Roberto was teaching on another healing in Mark and he stated, “Jesus comes to you as you are but he never leaves you there!” Well said. When we confess he is gracious to forgive and restore – to move us from blindness to sight.

restauración. Santiago y Juan piden ser el primero y el segundo al mando pensando que Jesús estará sentado en el trono en Jerusalén y que ellos se beneficiarán. Jesús responde con el verso central de todo el libro: "El Hijo del Hombre no vino para ser servido, sino para servir y dar su vida en rescate por muchos". ¡Ven a Jesús, pero lo ven como un árbol caminando!

¡Pero esto no detiene el plan de Dios! Esto es lo que es tan hermoso. En el mismo relato registrado en el Evangelio de Mateo, Jesús responde: "Y también te digo que tú eres Pedro, y sobre esta roca edificaré Mi iglesia, y las fuerzas del Hades no prevalecerán sobre ella" (Mateo 16: 18). Mientras los discípulos contemplan las puertas del Hades, la cueva del inframundo, Jesús los ha armado consigo mismo. Jesús revela nuestra necesidad de una vista restaurada, Jesús ofrece una visión restaurada por medio de la confesión, y Él promete caminar con nosotros mientras nuestra visión es restaurada en etapas. Y este plan es imparabile, ni siquiera las puertas del infierno pueden detenerlo.

Hermanos y hermanas, ¡Jesús y Su visión de la vida son asombrosamente hermosos! Sí, cada uno de nosotros comienza con ojos que no ven y oídos que no oyen. Únanse a Jesús. Y mientras viajan con Él, respondan a las invitaciones para la confesión. Hablen lo que es y ríndanse a lo que debería ser. Sepan que este es un viaje donde la sanación y la claridad vienen en etapas. Jesús anhela restaurar su visión. Él anhela que ustedes vean de la manera en que Él ve.

Hace varias semanas, el pastor Roberto estaba enseñando sobre otra sanación en Marcos y dijo: “¡Jesús viene a hacia uno como estamos/somos, pero Él nunca nos deja allí/así!” Bien dicho. Cuando confesamos Él es lleno de gracia para perdonar y restaurar, y para movernos de la ceguera a la vista.